Honeywell

Dolphin® 9700

con Windows Mobile® 6.5

Guía de inicio rápido

Disclaimer

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult Honeywell to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

Web Address: www.honeywellaidc.com

Trademarks

Dolphin and HomeBase are trademarks or registered trademarks of Hand Held Products, Inc. or Honeywell International Inc. Microsoft, Windows, Windows Mobile, ActiveSync, and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation. Other product names or marks mentioned in this document may be trademarks or registered trademarks of other companies and are the property of their respective owners.

Patentes

Consulte el embalaje del producto para ver la lista de patentes.

© 2010 Honeywell International Inc. Reservados todos los derechos.

Cuando retire el embalaje

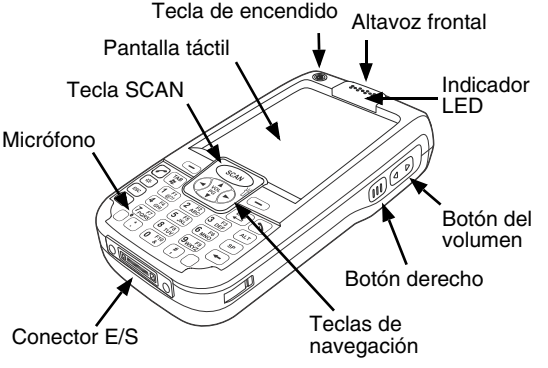
Verifique que el cartón contenga los siguientes elementos:

- Computadora portátil Dolphin 9700 (el terminal)
- Paquete de batería principal (7,4 v, ión de litio)
- Guía de inicio rápido

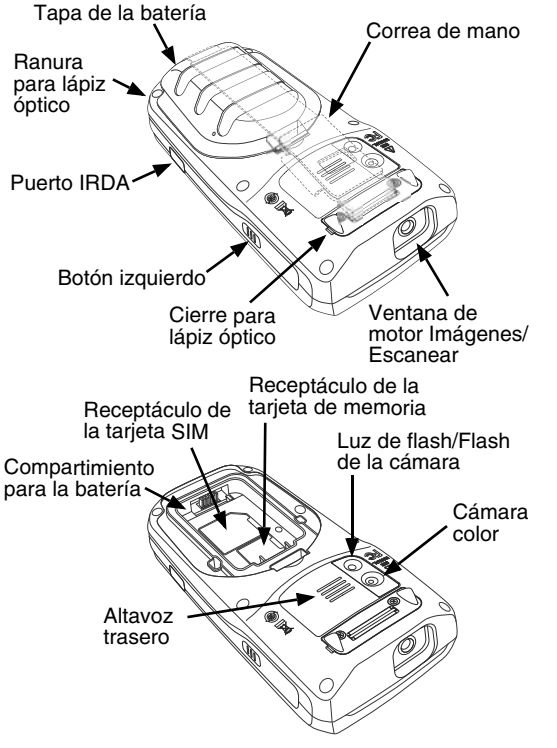
Nota: Si ha pedido accesorios para sus terminales, compruebe que también estén incluidos en el pedido.

Asegúrese de conservar el embalaje original en caso de que necesite devolver el terminal Dolphin para repararlo, consulte Garantía limitada en la página 21.

Panel frontal

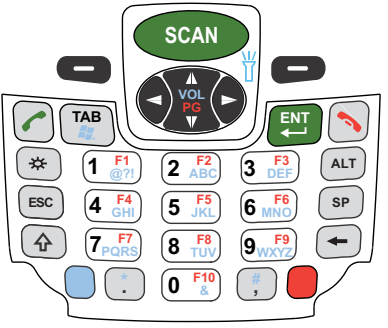


Panel posterior

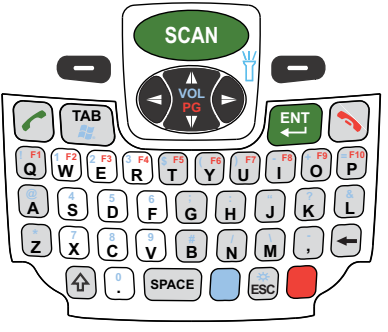


Teclados disponibles

Teclado numérico de 31 teclas



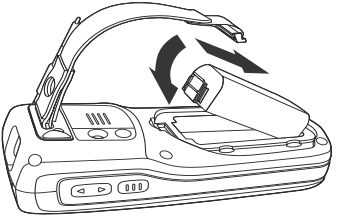
Teclado QWERTY de 45 teclas



Colocación de la batería principal

El modelo 9700 se envía con la batería en un embalaje separado de la unidad. Siga los pasos que se indican a continuación para instalar la batería principal.

1. Libere la correa de mano en la parte cercana a la base del terminal.
2. Para quitar la tapa de la batería, libere la traba de la tapa y retire con un movimiento de apertura hacia arriba.
3. Inserte la batería en el compartimiento destinado para ella.



4. Vuelva a colocar la tapa de la batería. Presione hasta cerrar la traba de la tapa.

   Nota: La tapa de la batería debe colocarse antes de encender la unidad.

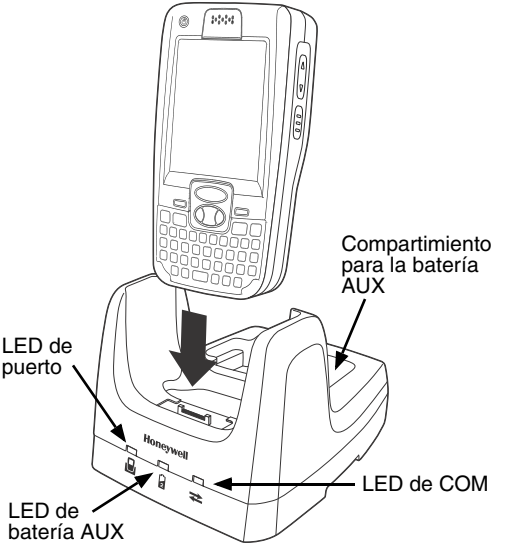
5. Vuelva a sujetar la correa de mano.
6. Conecte el terminal a uno de los periféricos de carga de la serie 9700 para cargar el paquete de la batería principal.

Recomendamos usar los paquetes de batería de iones de litio de Honeywell. El uso de cualquier batería que no sea Honeywell puede provocar daños que no cubre la garantía.

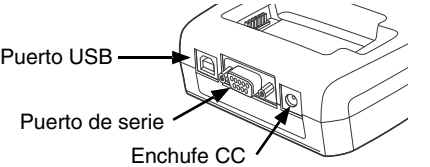
Cómo cargar un dispositivo Dolphin

El tiempo de carga inicial para el paquete de la batería principal es de 4 horas y para la batería de reserva interna es de 8 horas. Conecte el terminal a uno de los periféricos de carga de la serie 9700 para cargar la batería principal.

HomeBase



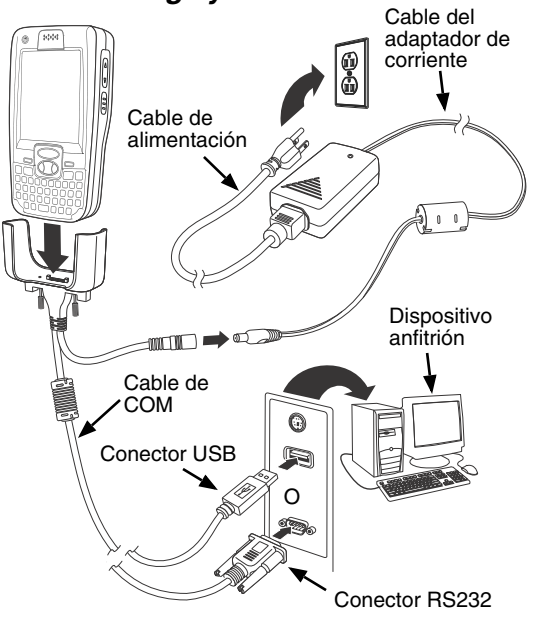
Panel posterior de HomeBase



Indicadores LED de HomeBase

	Verde	El terminal está correctamente apoyado en la base.
	Naranja	La batería auxiliar se está cargando.
	Verde	La batería auxiliar ha terminado de cargarse y está lista para ser utilizada.
	Comunicación del puerto de serie	
	Rojo	Los datos de serie se están enviando desde el dispositivo anfitrión hacia la base.
	Verde	Los datos de serie se están enviando desde la base hacia el dispositivo anfitrión.
	Naranja	Los datos de serie se están enviando hacia ambas direcciones simultáneamente.
	Comunicación del puerto USB	
	Verde	Se ha establecido una conexión USB con la estación de trabajo principal.

Cable de carga y de comunicación



Indicadores LED

El diodo emisor de luz (LED) ubicado en la parte superior de la pantalla LCD parpadea y se enciende al reiniciar, escanear/crear imágenes y tomar fotografías. Este LED puede programarse mediante diversas aplicaciones de software.

Indicador del estado de la batería

El estado de la batería del dispositivo Dolphin se indica en la parte superior de la pantalla táctil, en la Barra de navegación.

La batería se está cargando. El terminal está utilizando una fuente de energía externa.

La batería tiene la carga completa.

La batería tiene la carga alta.

La batería tiene una carga mediana.

La batería tiene la carga baja.

La batería tiene la carga muy baja. Cargue la batería.

Comunicación ActiveSync

Para sincronizar la estación de trabajo principal y el terminal de Dolphin, debe instalarse y configurarse ActiveSync 4.5 o una versión posterior para el tipo apropiado de comunicación en ambos dispositivos. Los terminales de Dolphin se envían con ActiveSync ya instalado. Por lo tanto, sólo necesita conectar el terminal de Dolphin con la estación de trabajo principal (a través de un periférico de Dolphin) para iniciar la comunicación.

Nota: Puede descargar la versión más actual de ActiveSync desde www.microsoft.com.

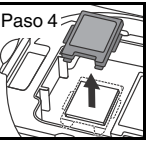
Recomendamos usar los periféricos, cables de alimentación y adaptadores de energía de Honeywell. Si se usan periféricos, cables o adaptadores de energía de otras marcas, es posible que se produzcan daños que no están cubiertos por la garantía.

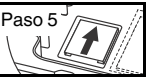
Instalación de la tarjeta de memoria

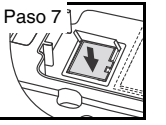
1. Presione la tecla de encendido para ajustar el terminal en el Estado de suspensión.
2. Libere la correa de mano en la parte cercana a la base del terminal.
3. Quite la tapa de la batería y la batería.
4. Quite la tapa protectora ubicada sobre el receptáculo de la memoria.
5. Destrabe la tapa de acceso al receptáculo de la memoria deslizando la tapa en dirección opuesta a la etiqueta con el número de serie que se encuentra en el compartimiento de la batería.
6. Levante la tapa para dejar expuesto el receptáculo.
7. Inserte la tarjeta microSD o microSDHC en el receptáculo.

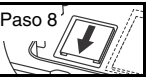
Nota: Verifique que la interfaz de la tarjeta de memoria esté conectada con la interfaz del receptáculo; haga coincidir la muesca de la tarjeta con la muesca del receptáculo.

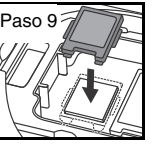
8. Cierre y trabe la tapa de acceso deslizando la tapa hacia la etiqueta que muestra el número de serie.











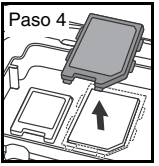
9. Vuelva a colocar la tapa protectora ubicada sobre el receptáculo de la memoria.
10. Coloque la batería y la tapa de la batería.
11. Mantenga pulsadas las teclas ROJO + TAB durante aproximadamente 5 segundos.
12. Los LED de decodificación y exploración parpadean durante aproximadamente tres segundos mientras se reinicia el terminal.
13. Cuando el reinicio se ha completado, aparece la pantalla Today (Hoy).

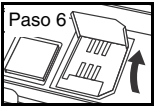
Nota: Honeywell recomienda formatear todas las tarjetas SD antes del uso inicial.

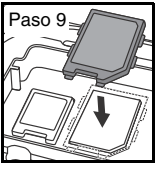
Instalación de la tarjeta SIM

1. Presione la tecla de encendido para ajustar el terminal en el Estado de suspensión.
2. Libere la correa de mano en la parte cercana a la base del terminal.
3. Quite la tapa de la batería y la batería.
4. Quite la tapa protectora ubicada sobre el receptáculo de la tarjeta SIM.
5. Destrabe la tapa de acceso al receptáculo de la tarjeta SIM deslizando la tapa en dirección opuesta a la etiqueta con el número de serie que se encuentra en el compartimiento de la batería.
6. Levante la tapa para dejar expuesto el receptáculo.
7. Inserte la tarjeta SIM en el receptáculo.

Nota: Verifique que la interfaz de la tarjeta esté conectada con la interfaz de la tarjeta SIM del receptáculo; haga coincidir el ángulo biselado de la tarjeta con el ángulo biselado del receptáculo.



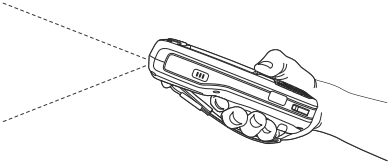




8. Cierre y trabe la tapa de acceso deslizando la tapa hacia la etiqueta que muestra el número de serie.
9. Vuelva a colocar la tapa protectora ubicada sobre el receptáculo de la tarjeta SIM.
10. Coloque la batería y la tapa de la batería.

Uso del motor para escanear imágenes

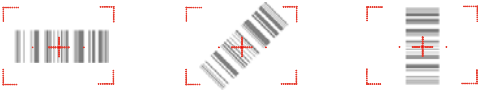
1. Toque **Start > Demos** **> Scan Demo** .
2. Apunte el terminal de Dolphin en el código de barras.



3. Proyecte el haz o patrón de encuadre manteniendo presionada la tecla SCAN o uno de los botones laterales del terminal.
4. Se encenderán las luces de LED rojas.
5. Centre el haz de encuadre sobre el código de barras; consulte Opciones de encuadre en la página 14.
6. Cuando el código de barras se haya decodificado correctamente, la luz del LED se volverá verde y el terminal emitirá un sonido.
7. La información del código de barras se ingresa en la aplicación que esté en uso.

Opciones de encuadre

Patrón con apuntador de alta visibilidad rojo 5300



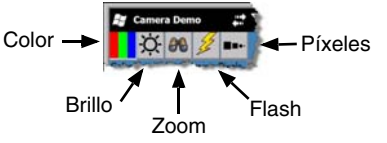
Haz de encuadre verde 5100

Código de barras lineal

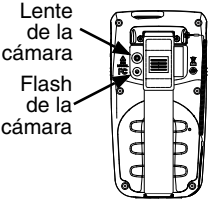
Símbolo de matriz 2D

Uso de la cámara color

1. Toque **Start** > **Demos** > **Camera Demo** .
2. Ajuste las configuraciones de la cámara utilizando el menú ubicado en la parte superior de la pantalla.



3. Apunte la lente de la cámara del terminal hacia el objeto que desea capturar. La lente de la cámara se encuentra en el panel posterior del terminal.
4. Centre el objeto en la pantalla táctil.



5. Presione la tecla ENT . El LED rojo del terminal se ilumina mientras se captura la imagen.

Nota: Toque la flecha verde para revisar o editar sus imágenes.

Toque el cuadro verde para salir de la pantalla que permite revisar/editar imágenes.

Reinicio parcial (inicio en caliente)

Al realizar un reinicio parcial, se volverá a arrancar el dispositivo sin que se pierdan los datos de la memoria RAM.

1. Mantenga pulsadas las teclas ROJO + TAB durante aproximadamente 5 segundos.
2. Los LED de decodificación y exploración parpadean durante aproximadamente tres segundos mientras se reinicia el terminal.
3. Cuando el reinicio se ha completado, aparece la pantalla Today (Hoy).

Reinicio total (inicio en frío)

El reinicio total permite reiniciar el sistema operativo, restablece las configuraciones predeterminadas de fábrica del terminal y reinicia el terminal luego de una actualización del cargador de inicio, del teclado y del kernel.

⚠ *Un reinicio total elimina todos los datos almacenados en la memoria RAM y todas las aplicaciones instaladas en RAM.*

1. Mantenga pulsadas las teclas ROJO + ENT durante aproximadamente 5 segundos.
2. Los LED de decodificación y lectura se iluminarán durante 3 segundos aproximadamente.
3. Se reiniciará el terminal.

Asistencia técnica

Si necesita ayuda para la instalación o solución de problemas del dispositivo, comuníquese con su distribuidor o con la oficina de soporte técnico más cercana:

Norteamérica/Canadá

Teléfono: (800) 782-4263
E-mail: hsmnasupport@honeywell.com

Latinoamérica

Teléfono: (803) 835-8000
Teléfono: (800) 782-4263
E-mail: hsmlasupport@honeywell.com

Brasil

Teléfono: +55 (11) 5185-8222
Fax: +55 (11) 5185-8225
Email: brsuporte@honeywell.com

México

Teléfono: 01-800-HONEYWELL (01-800-466-3993)
Email: soporte.hsm@honeywell.com

Europa, Oriente Próximo y África

Teléfono: +31 (0) 40 7999 393
Fax: +31 (0) 40 2425 672
E-mail: hsmeurosupport@honeywell.com

Hong Kong

Teléfono: +852-29536436
Fax: +852-2511-3557
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Singapur

Teléfono: +65-6842-7155
Fax: +65-6842-7166
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

China

Teléfono: +86 800 828 2803
Fax: +86-512-6762-2560
E-mail: aptechsupport@honeywell.com

Japón

Teléfono: ++813-3839-8511
Fax: +81-3-3839-8519
Email: aptechsupport@honeywell.com

Asistencia técnica en línea

También puede obtener asistencia técnica en línea en www.honeywellaidc.com.

Información adicional

Para descargar la guía del usuario completa de estos productos, visite nuestro sitio web: www.honeywellaidc.com.

Servicio posventa y de reparación de productos

Honeywell International Inc. ofrece servicios para todos los productos a través de sus centros de servicio en todo el mundo. Para acceder al servicio con o sin garantía, póngase en contacto con la oficina adecuada de las que se muestran abajo para obtener un número de autorización de devolución (RMA: Return Material Authorization) antes de devolver el producto.

Norteamérica

Teléfono: (800) 782-4263
E-mail: hsmnaservice@honeywell.com

Latinoamérica

Teléfono: (803) 835-8000
Teléfono: (800) 782-4263
Fax: (239) 263-9689
Email: laservice@honeywell.com

Brasil

Teléfono: +55 (11) 5185-8222
Fax: +55 (11) 5185-8225
Email: brservice@honeywell.com

México

Teléfono: 01-800-HONEYWELL (01-800-466-3993)
Fax: +52 (55) 5531-3672
Email: mxservice@honeywell.com

Europa, Oriente Próximo y África

Teléfono: +31 (0) 40 2901 633
Fax: +31 (0) 40 2901 631
Email: euroservice@honeywell.com

Hong Kong

Teléfono: +852-29536436
Fax: +852-2511-3557
E-mail: apservice@honeywell.com

Singapur

Teléfono: +65-6842-7155
Fax: +65-6842-7166
E-mail: apservice@honeywell.com

China

Teléfono: +86 800 828 2803
Fax: +86-512-6762-2560
E-mail: apservice@honeywell.com

Japón

Teléfono: ++813-3839-8511
Fax: ++813-3839-8519
Email: apservice@honeywell.com

Asistencia en línea del servicio posventa y de reparación de productos

También puede obtener asistencia en línea del servicio posventa y de reparación de productos en www.honeywellaidc.com.

Garantía limitada

Visite www.honeywellaidc.com/warranty_information para obtener información de la garantía del producto.

Honeywell Scanning & Mobility
9680 Old Bailes Road
Fort Mill, SC 29707
www.honeywellaidc.com

97-LS-QS Rev A
4/10